

**ACTA DERA SESSION ORDINÀRIA
DETH PLEN DETH CONSELH DE DATA 25 D'OCTOBRE DE 2006**

Assistissen:

Sindic d'Aran,

Mgfc. Sr. Carlos Barrera Sánchez.

Conselhèrs,

Mgfc. Sr. Francesc Medan Juanmartí,

Mgfc. Sr. Víctor Leon Plana,

Mgfc. Sr. Francesc Vidal Vergés,

Mgfc. Sra. Mercedes Delaurens Deó,

Mgfc. Sr. Joan Estévez Sans,

Mgfc. Sr. Arturo Sánchez Farré,

Mgfc. Sr. Francés Boya Alòs,

Mgfc. Sr. Rufino Martínez Cau,

Mgfc. Sr. Antonio Asensio Pujol,

Mgfc. Sr. Hipólito Cruces Socasau,

Mgfc. Sr. Manel Rocher González e,

Mgfc. Sr. Emili Sanllehy Meya.

En Arròs, a vint-e-cinc d'octobre de dus mil sies, en tot èster es dotze ores e quinze minuts, s'amassen ena sala de sessions dera Casa deth Senhor d'Arròs, abilitada ar efècte coma Sala de Plens, es membres nomentadi en marge.

Er objècte dera reünion ei celebrar Session Ordinària deth Plen deth Conselh Generau d'Aran en prumèra convocatòria e, un viatge comprovat pera secretària era existència de quòrum de besonh entà que pogue començar, ac comuniquè ath sindic que la declare dubèrta e publica e se procedís a balhar compde des següents punts der Orde deth dia:

Secretària,

Sra. Anna Llinàs Rovira.

1èr.- APROBACION, SE PROCEDÍS, DES ACTES DES SESSIONS ANTERIORES.-

Declarat dubèrt er acte peth sindic e en tot auer-se procedit cossent damb er article 110.3 deth Decrèt legislatiu 2/2003, de 28 d'abriu, peth quau s'apròve eth Tèxte rehonut dera Lei Municipau e de Regim Locau de Catalunya, se dan per liejudes es actes corresponentes ara session ordinària de 21 de junh de 2006, ara session extraordinària de 9 d'agost de 2006, ara session ordinària de 30 d'agost de 2006 e ara session extraordinària de 18 de seteme de 2006.

Cossent damb çò expausat, se prepausa ath Plen deth Conselh:

- Aprovar era acta dera session plenària ordinària realizada eth dia 21 de junh de 2006, en non auer-se formulat cap de rectificacion ne observacion ath respècte.
- Aprovar era acta dera session plenària extraordinària realizada eth dia 9 d'agost de 2006, en non auer-se formulat cap de rectificacion ne observacion ath respècte.
- Aprovar era acta dera session plenària ordinària realizada eth dia 30 d'agost de 2006, en non auer-se formulat cap de rectificacion ne observacion ath respècte.

- Aprovar era acta dera session plenària extraordinària realizada eth dia 18 de seteme de 2006, en non auer-se formulat cap de rectificacion ne observacion ath respècte.

2au.- BALHAR COMPDE DES DECRÈTS DE SINDICATURA.-

Cossent damb çò que previé er article 42 deth Reiau decret 2568/1986, de 28 de noveme, peth quau s'apròve eth Reglament d'Organizacion, Foncionament e Regim Juridic des Corporacions Locaus, se balhe compde ath Plen deth Conselh des resolucions de Sindicatura següentes, corresponentes a part deth mes d'agost, ath mes de seteme e a part deth mes d'octobre der an 2006:

NUM.	DATA	RESUM
237	29/08/2006	1/Generacion de crèdits (Dpt. Miei Ambient: Hilat Natura), per un impòrt de 27.000,00 € 2/Generacion de crèdits (Dpt. Presidència: Plan Generau Joenessa 2006), per un impòrt de 18.840,00 € 3/Generacion de crèdits (Ajuntament de Vielha-Mijaran: usatge moquèta pista Gèu), per un impòrt de 7.453,47 €
238	29/08/2006	Devolucion ingressi indegudi taxa lordères, exercici 2006, ath subjècte passiu Sra. M. Àngeles Roch Peña, per un impòrt de 76,70 €
239	31/08/2006	Autorizacion disposicion e pagament transferéncia correnta ar organisme autonòm TORISME VAL D'ARAN per un impòrt de 60.000,00 €
240	31/08/2006	Autorizacion e ordenacion pagament obligacions reconeishudes e factures presentades, agost 2006, per un impòrt de 668.023,21 €
241	31/08/2006	Autorizacion e pagament de 9.903,90 € per atencions assistenciaus ara tresau edat, agost 2006.
242	31/08/2006	Nomentament damb caractèr accidentau entà exercir era Secretària deth Sr. Ricard Rodríguez Gómez per abséncia dera secretària titulara des deth dia 1 enquiath dia 22 de seteme de 2006, andús includidi.
243	04/09/2006	Reconeishment triènni a efèctes retributius (01/09/2003-01/09/2006) deth personau foncionari Sra. Rosa Castañeda Marina.
244	07/09/2006	Contractacions laboraus temps parciau (25 ores setmanaus): Sra. Rosa M. Combalié Martín, Sra. M. José Tarrau Sacau e Sra. Leícia Delaurens Pujol, coma auxiliars de convèrsa en

lengua aranesa, pendent un període de 35 setmanes.

- | | | |
|-----|------------|--|
| 245 | 07/09/2006 | Autorizacion, disposicion e pagament de 721,20 € en concèpte d'indemnizacions peth bestiar (abelhes) desapareishut pes ossi, exercici 2006. |
| 246 | 07/09/2006 | Convocatòria session ordinària deth Conselh de Govèrn entath dia 13 de seteme de 2006, tàs 12:00 ores. |
| 247 | 13/09/2006 | Devolucion ingressi indegudi taxa lordères, exercici 2006, ath subjècte passiu Sr. Mauricio Heusch Puigferrat, per un impòrt de 76,70 € |
| 248 | 13/09/2006 | Devolucion ingressi indegudi taxa lordères, exercici 2006, ath subjècte passiu Sra. Ana Ruano Palou, per un impòrt de 92,02 € |
| 249 | 13/09/2006 | Devolucion ingressi indegudi taxa lordères, exercici 2006, ath subjècte passiu Germanes Bover Arbona, per un impòrt totau de 76,70 € |
| 250 | 14/09/2006 | Convocatòria session extraordinària deth Plen deth Conselh entath dia 18 de seteme de 2006, tàs 12:00 ores. |
| 251 | 15/09/2006 | Devolucion ingressi indegudi taxa lordères, exercici 2006, ath subjècte passiu Sra. Maria Sens Peremartí, per un impòrt de 60,69 € |
| 252 | 15/09/2006 | Concession accés servici d'assisténcia en Centre de Dia: Sr. Rufo García Robles des deth dia 18/09/2006 enquiara resolucion definitiva der ICASS de Lleida. |
| 253 | 18/09/2006 | Devolucion ingressi indegudi d'ETEVA -taxa matricula diuèrsi còrsi primèr nivèu- ath subjècte passiu Sra. Esther Sáez Cuenca, per un impòrt totau de 123,90 € |
| 254 | 18/09/2006 | Autorizacion, disposicion e pagament de 829,50 € en concèpte d'indemnizacions peth bestiar desapareishut pes ossi, exercici 2006. |
| 255 | 18/09/2006 | Devolucion ingressi indegudi des Jornades Occitanocatalanes - taxa matricula "Talhèr de dances de Gasconha deth nòrd"- ath subjècte passiu Sra. Aida Simó Torres, per un impòrt de 15,00 € |
| 256 | 20/09/2006 | Devolucion ingressi indegudi taxa lordères, exercici 2006, ath subjècte passiu Sr. Javier Cabia Agustín, per un impòrt totau de 76,70 € |
| 257 | 20/09/2006 | 1/Aprobacion ajudes individuaus minjador escolar (100%) per |

- motius socioeconòmics as mainatges Jesús Moreno Requena; Sofia Alejandro Gerteira; Cecília, Alba e Estefania Alejandro Gerteira e Loida e Salvador Granados Hernández entath cors escolar 2006/2007.
2/Aprobacion ajudes individuau minjador escolar (25%) per motius socioeconòmics ara mainada Cristina Cayetano Yáñez entath cors escolar 2006/2007.
- 258 20/09/2006 1/Aprobacion ajudes individuau minjador escolar (100%) per motius socioeconòmics as mainatges Tania Cozar No; M. José e M. Jesús Delgado Rodríguez; Raquel Domingo Suárez; Juanita Medina Menchua; Joel e Abril Oliva Villalba; Josue Figueredo Piñero; Youssef el Mamouni e Souad Hammada entath cors escolar 2006/2007.
2/Aprobacion ajudes individuau minjador escolar (50%) per motius socioeconòmics as mainatges Àlex Nicolás Dolcet e Claudia e Marc Moreno Rodrigo.
- 259 20/09/2006 1/Aprobacion ajudas individuau minjador escolar (50%) per motius socioeconòmics ara mainada Sara Turmo Azouz, per un impòrt de 56,40 €(octobre de 2005).
2/Aprobacion ajuda individuau minjador escolar (100%) per motius socioeconòmics ara mainada Souad Hammada, per un impòrt de 183,30 € (seteme, octubre, noveme e deseme de 2005).
- 260 20/09/2006 Aprobacion relacion aspirants admetudi e excluidi enes pròves selectives entar accés as dues places de guardes de Miei Ambient, personau funcionari grop D.
- 261 20/09/2006 Aprobacion relacion aspirants admetudi e excluidi enes pròves selectives entar accés ara plaça d'administratiu/iva, personau funcionari grop C.
- 262 20/09/2006 Aprobacion relacion aspirants admetudi e excluidi enes pròves selectives entar accés ara plaça d'arquitecte/a tecnic/a, personau laborau grop B.
- 263 22/09/2006 Reconeishment triènni a efèctes retributius (04/09/2003-04/09/2006) ath personau laborau Sra. Núria Sanjuan García.
- 264 22/09/2006 Autorizacion pagament diètes, locomocion e desplaçaments, seteme 2006, deth personau funcionari e laborau deth Conselh, per un impòrt totau de 3.015,96 €
- 265 22/09/2006 1/Autorizacion pagament indemnizacions mesadères as conselhèrs elèctes, agost 2006, per un impòrt de 1.803,00 €
2/Autorizacion pagament assisténcies mesadères as conselhèrs elèctes, agost 2006, per un impòrt de 2.884,80 €

- 266 26/09/2006 Devolucion ingressi indegudi taxa lordères, exercici 2006, ath subjècte passiu “Supermercado Único”, per un impòrt de 208,91 €
- 267 27/09/2006 Convocatòria session ordinària deth Conselh de Govèrn entath dia 2 d’octobre de 2006, tàs 14:00 ores.
- 268 29/09/2006 Autorizacion e ordenacion pagament obligacions reconeishudes e factures presentades, seteme 2006, per un impòrt de 415.220,30 €
- 269 29/09/2006 1/Autorizacion disposicion e pagament de 9.168,90 € per atencions assistenciaus ara tresau edat, seteme 2006.
2/Autorizacion disposicion e pagament de 60,00 € per ajudes ara proteccion dera infància, seteme 2006.
3/Autorizacion disposicion e pagament de 756,00 € per ajudes entath servici de teleassistència, seteme 2006.
- 270 02/10/2006 Devolucion ingressi indegudi d’ETEVA -taxa matricula deth Blòc Especific- ara Sra. Mercè Renau Amadó, per un impòrt de 1.400,00 €
- 271 02/10/2006 1/Generacion de crèdits (Dpt. Benestar e Família: majors ingressi traspasi), per un impòrt de 141.487,00 €
2/Generacion de crèdits (Dpt. Sanitat: rèsta traspasi), per un impòrt de 691.707,80 €
- 272 02/10/2005 Autorizacion, disposicion e pagament de 589,00 € en concèpte d’indemnizacions peth bestiar desapareishut pes ossi, exercici 2006.
- 273 02/10/2006 Reconeishment obligacion e autorizacion pagament de 6.286,59 € entar aqueriment d’ua finca rustica en Bossòst, propietat deth Sr. Ramon Coll Doll.
- 274 02/10/2006 Relacion guardes forestaus e de miei ambient que son exempts dera taxa d’expedicion de licéncias de caça.
- 275 04/10/2006 Autorizacion, disposicion e pagament de 5.180,94 € ath Tribunau Superior de Justícia de Catalunya, en concèpte d’indemnizacions mès interèssi meritadi, des senténcias requeigudes en recorsi 391/2005, 479/2005 e 709/2005.
- 276 06/10/2006 Contractacion laborau temps parciau (25 ores setmanaus): Sra. M. Teresa Pedarròs Delaurens, coma auxiliara de convèrsa en lengua aranesa, des deth dia 09/10/2006 enquiara finalizacion deth cors escolar 2006/2007.
- 277 06/10/2006 1/Generacion de crèdits (Dpt. Miei Ambient: Plans Adequacion Iluminacion), per un impòrt de 15.000,00 €

- 2/Generacion de crèdits (Dpt. Benestar: Convèni Immigracion 2006), per un impòrt de 18.000,00 €
- 3/Generacion de crèdits (Prètz Publics ETEVA), per un impòrt de 36.000,00 €
- 4/Generacion de crèdits (Interèssi depòsits bancaris), per un impòrt de 4.000,00 €
- 5/Generacion de crèdits (ACA: Reposicion e Mielhores Sistèmes Sanejament), per un impòrt de 91.606,63 €
- 6/Generacion de crèdits (ACA: Gestions EDARS), per un impòrt de 125.445,14 €
- 278 06/10/2006 Contractacion laborau circumstàncies produccion a temps parciau (12 ores setmanaus): Sr. Mohammed Boudjemaa, Sr. Gheorghe Jitca e Sr. Luis Flórez Muñoz, coma agents de recuelhuda, des deth dia 11/10/2006 enquiath dia 31/12/2006.
- 279 06/10/2006 1/Devolucion garantia definitiva ara empresa “Ginesta, sl” pera prestacion des servicis de “*Limpiesa e Regeneracion de Peisheus dera Val d’Aran, exercici 2005*”, per un impòrt de 3.172,74 €
2/Devolucion garantia definitiva ara empresa “Copasa 10, SL” pera execucion des òbres de “*Mielhora dera Pista de Priüedo*”, per un impòrt de 5.101,71 €
- 280 10/10/2006 Inici expedient modificacion des quòtes tributàries de diüerses Ordenances Fiscaus.
- 281 10/10/2006 Inici expedient modificacion de crèdit num. 03/2006 deth pressupòst deth Conselh Generau d’Aran.
- 282 10/10/2006 Inici expedient modificacion de crèdit num. 01/2006 deth pressupòst der organisme autonòm “Torisme Val d’Aran”.
- 283 10/10/2006 Autorizacion disposicion e pagament transferéncia correnta ara Associacion de Discapacitats d’Aran (ADDA) per un impòrt de 16.000,00 €
- 284 10/10/2006 Contractacion coma personau laborau fix des deth dia 1 de noveme de 2006, entà corbir era plaça de tecnica superiora, grop A, dera Sra. Núria Escobar Serra.
- 285 10/10/2006 Autorizacion pagament dera transferéncia correnta ar organisme autonòm SERVICI ARANÉS DERA SALUT per un impòrt de 200.00,00 €
- 286 16/10/2006 Convocatòria session ordinària deth Conselh de Govèrn entath dia 16 d’octobre de 2006, tàs 13:00 ores.
- 287 16/10/2006 Autorizacion dera disposicion e pagament ara EMD de Casau, d’un impòrt de 4.500,00 € corresponent ath pagament dera 2au

- part de renda annau per arrendament d'immòble plaçat ena Plaça Naua.
- 288 16/10/2006 Autorizacion pagament loguèr annau des terrenes plaçadi en Portilhon, per un impòrt globau de 194,18 €
- 289 16/10/2006 Concession accès servici acuelhement residenciau: Sr. Juan Barés Sastrada des deth 13/10/2006 enquiara resolucion definitiva der ICASS de Lleida.
- 290 16/10/2006 Inici expedient entara aprobacion deth Reglament der Institut d'Estudis Aranesi.
- 291 16/10/2006 Inici expedient entara aprobacion dera Compilacion des Reglaments des Seccions de Institut d'Estudis Aranesi
- 292 16/10/2006 Inici expedient entara aprobacion deth Reglament entara Prevencion de Huecs Forestaus e entar Usatge des Airaus de Léser dera Val d'Aran.
- 293 17/10/2006 Auançament nomina per un impòrt de 1.502,53 € cossent damb çò previst ena basa 40au des d'Execucion pressupostària.
- 294 17/10/2006 Concession accès servici acuelhement residenciau: Sr. Rufo García Fernández des deth dia 17/10/2006 enquiara resolucion definitiva deth Departament de Benestar Sociau e Família.
- 295 17/10/2006 Convocatòria session ordinària Comission Informativa Permanenta de Servicis Generaus entath dia 20 d'octobre de 2006, tàs 10:00 ores.
- 296 18/10/2006 1/Devolucion ingrèssi indegudi d'ETEVA -taxa d'accès ath cors d'escalada- ath Sr. Carles Estrany Alcántara, per un impòrt de 70,00 €
2/Devolucion ingrèssi indegudi d'ETEVA -taxa blòc especific 2au nivèu- ara Sra. Anna Prat Claramunt, per un impòrt de 500,00 €
3/Devolucion ingrèssi indegudi d'ETEVA -taxa matricula cors de tecnic esportiu de mieja montanha- ath Sr. Fernando Miranda Palmer, per un impòrt de 220,00 €
- 297 18/10/2006 Contractacion laborau urgenta: Sra. Esther Monge España, coma informadora toristicoculturau, des deth dia 18/10/2006 enquiath dia 09/11/2006.
- 298 20/10/2006 Convocatòria session ordinària deth Plen deth Conselh entath dia 25 d'octobre de 2006, tàs 12:00 ores.

Eth Plen deth Conselh se da per assabentat.

3au.- APROBACION PROVISIONAU, SE PROCEDÍS, DERA MODIFICACION DE DIUÈRSES ORDENANCES FISCAUS.-

Eth sindic manifèste que se sosmet ara consideracion deth Plen era modificacion des quòtes tributàries de diuèrses Ordenances Fiscaus deth Conselh Generau d'Aran entar exercici 2007, en tot explicar fòrça brèuments cadua d'eres.

Pren era paraula eth conselhèr Mgfc. Sr. Francés Boya Alòs entà manifestar qu'eth sòn grop politic vò demanar era votacion separada de çò qu'ei era taxa de lordères dera rèsta de taxes, en tot respòner afirmativament eth sindic ad aguesta peticion.

Eth conselhèr Mgfc. Sr. Francés Boya Alòs manifèste qu'en çò que tanh ara taxa de lordères eth sòn grop politic votarà en contra mentre qu'era rèsta de taxes aurà ua votacion afirmativa en tot atier -respècte ara taxa de lordères- as consideracions que dejà s'an hèt en d'auti Plens respècte ar incompliment d'aquerò que ditz er estudi economic e tanben, en tot auer en compde es resultats deth servici pròpriament dit.

Pren era paraula eth sindic entà demandar se s'a d'enténer que çò que prepausen es grops politics d'UA-PSC e deth PRAG ei qu'es taxes e prètzi que s'aurien de prepausar aurien de corbir era totalitat des còsti des servicis.

Respon eth conselhèr Mgfc. Sr. Francés Boya Alòs que non, que çò que prepausen es grops politics nomentadi ei qu'eth servici de recuelhuda de lordères -en tot atier as prètzi que i a en aguesta taxa- aurie d'èster un servici clarament mès eficient de coma reuaments ei, ei a díder, qu'era qualitat deth servici non s'ajuste a çò que paguen es ciutadans e per aguesta rason, se votarà en contra.

Pren era paraula eth sindic entà manifestar qu'entén qu'aguest plantejament expausat peth conselhèr Boya ei un plantejament completament nauedós respècte a manifestacions expressades en d'auti Plens, e que non a bric de coèrècia damb es plantejaments expausadi cada viatge que se tractaue aguest ahèr. Cre que damb aguesta filosofia çò qu'aurie d'auer, en tot cas, ei ua prepausa de reduccion des tarifes, mès non ua justificacion de que i pogue auer o non ua deficiència ena prestacion deth servici o que i pogue auer ua majora freqüència, dilhèu, ena limpiesa des contenidors o bèra causa mès parièra.

Pren era paraula eth conselhèr Mgfc. Sr. Francés Boya Alòs entà manifestar qu'era lei ditz clarament coma s'an aplicar es tarifes e qu'er estudi economic a de contier e especificar es critèris en base as quaus s'apliquen es naues tarifes: per tant, aquerò non ac decidisquen eri senon qu'ac decidís era normativa. Mès en tot cas, çò qu'eth sòn grop politic pòt méter en qüestion ei era qualitat deth servici e aquerò ei çò qu'en aguest moment se plantège, en tot rebrembar que non se tracte d'ua queisha nauedosa senon que s'a plantejat reiteradament enes diferenti ambits

dera recuelhuda de lordères. Per tant, simplament era sua coèrència ei en base a toti aqueri rasonaments que s'an hèt ath long de toti es Plens pr'amor que li semble qu'en cada Plen i a agut bèra interpellacion respècte ath tèma de lordères.

Atau, efectuades es manifestacions anteriros e dat eth besonh d'aprovar iniciauments era modificacion des quòtes tributàries des Ordenances Fiscaus des Taxes num. 1, num. 2, num. 3, num. 4, num. 6, num. 7 e des Anèxi dera Ordenança Fiscau num. 0 des Prètzi Publics deth Conselh.

Visti es informes emetudi pera Secretaria e pera Intervencion d'11 d'octobre de 2006 sus era legislacion aplicabla e sus era possibilitat dera modificacion des Ordenances Fiscaus nomentades, atau coma es memòries economico financères de cadua des ordenances que se pretén modificar.

Cossent damb çò expausat e çò que previen es articles 4.1.b), 49 e 70.2 dera Lei 7/1985, de 2 d'abriu, Reguladora des Bases de Regim Locau, er article 178 deth Decrèt legislatiu 2/2003, de 28 d'abriu, peth quau s'apròve eth tèxte rehonut dera Lei Municipau e de Regim Locau de Catalunya e es articles 2, 12 e 15 a 20 deth Reiau decrèt legislatiu 2/2004, de 5 de març, peth quau s'apròve eth tèxte rehonut dera Lei Reguladora des Isendes Locaus, es quaus establissen eth procediment entara aprobacion e modificacion des ordenances locaus, atau coma er article 10.b) e f) dera Lei 16/1990, de 13 de junhsèga, sus eth Regim Especiau dera Val d'Aran que determine era competència entà aprovar e modificar es ordenances fiscaus, damb eth dictamen favorable dera Comission Informativa Permanenta de Servicis Generaus deth Conselh de 20 d'octobre de 2006, se prepausa ath Plen deth Conselh era aprobacion provisionau dera modificacion des quòtes tributàries de diuèrses Ordenances Fiscaus deth Conselh entar exercici 2007. Un còp sotmetuda era prepausa a votacion e debat, eth Plen deth Conselh *acòrde per unanimitat* des tretze (13) membres presents [exceptat eth punt prumèr que s'acòrde per majoria absoluta coma posteriorament se reflectirà]:

Prumèr.- Aprovar provisionauments era modificacion dera quòta tributària der article 6.2 dera Ordenança Fiscau num. 1 reguladora dera "*Taxa entara Recuelhuda Domiciliària de Lordères e eth Sòn Tractament*" enes tèrmes qu'ara seguida s'indiquen:

" Article 6au.- Quòta tributària.

2. Era quòta tributària consistirà en ua quantitat fixa per unitat de locau, que se determinarà en foncion dera natura e eth destin des immòbles, en tot auer es tarifes eth caractèr d'irreductibles e corresponen a cada an naturau.

Tarifes

(A) <u>Abitatges:</u>	€
Nuclèus damb recuelhuda ordinària:	79,90 €
Nuclèus damb recuelhuda redusida:	66,31 €

S'enten per abitatge çò que se destine a domicili de caractèr familiar e es lotjaments que non excedisquen de dètz places.

(B) <u>Lotjament:</u>	€
▪ Otèls 5 esteles:	363,14 €
Per abitacion	3,64 €
▪ Otèls 4 e 3 esteles:	254,20 €
Per abitacion	3,64 €
▪ Otèls 2 e 1 esteles:	145,26 €
Per abitacion	3,64 €
▪ Pensions/cases de pagés:	116,21 €
Per abitacion	3,64 €
▪ Restaurants laguens d'otèls:	181,57 €
▪ Campings:	116,21 €
Per plaça	1,31 €
▪ D'auti lotjaments:	145,26 €
Per plaça	0,73 €

S'enten per lotjaments aqueri locals de convivència collectiva non familiara, entre es que s'includissen otèls, pensions, residéncias, centres ospitalaris, collègis e d'auti centres de natura analòga tostemp qu'excedisquen es dètz places.

(C) <u>Establiments Comerciaus:</u>	€
▪ Establiments de venda alimentària	
Superfícies majores de 300 m ² :	472,08 €
Superfícies de 150 m ² a a 300 m ² :	290,51 €
Superfícies de 70 m ² a 150 m ² :	217,89 €
Superfícies menores de 70 m ² :	152,52 €
▪ Restaurants	
Superfícies majores de 100 m ² :	348,62 €
Superfícies de 70 m ² a 100 m ² :	305,03 €
Superfícies menores de 70 m ² :	254,20 €
Bars, cafeteries, pubs, similars:	152,52 €
Sales de hèsta:	472,08 €
Caterings:	181,57 €
▪ Apartotèls	254,20 €
Per apartament	7,26 €
Restaurants laguens d'apartotèls	181,57 €

(D) <u>D'auti Locaus:</u>	€
▪ Bancs e caishes d'estauvi:	377,67 €
▪ Oficines e burèus professionaus:	
Superfícies majores de 150 m ² :	217,89 €
Superfícies de 100 m ² a 150 m ² :	181,57 €
Superfícies de 70 m ² a 100 m ² :	152,52 €
Superfícies menores de 70 m ² :	116,21 €
▪ Comèrci d'activitat diuèrsa:	
Superfícies majores de 150 m ² :	217,89 €
Superfícies de 100 m ² a 150 m ² :	181,57 €
Superfícies de 70 m ² a 100 m ² :	152,52 €
Superfícies menores de 70 m ² :	116,21 €
▪ Talhèrs/gasolinères/fabriques	

diuèrses:	254,20 €
▪ Centraus idroelectricques:	377,67 €
▪ Locaus non taxadi damb activitats:	
Superfícies majores de 150 m²:	217,89 €
Superfícies de 100 m² a 150 m²:	181,57 €
Superfícies de 70 m² a 100 m²:	152,52 €
Superfícies menores de 70 m²:	116,21 €
▪ Locaus non taxadi sense activitat:	56,65 €

[Respècte ara modificacion dera quòta tributària der article 6.2 dera Ordenança Fisciau num. 1 reguladora dera “*Taxa entara Recuelhuda Domiciliària de Lordères e eth Sòn Tractament*”, s’obtien **sèt (7) vòts a favor** deth sindic e des conselhèrs Mgfc. Sr. Francesc Medan Juanmartí, Mgfc. Sr. Víctor Leon Plana, Mgfc. Sr. Francesc Vidal Vergés, Mgfc. Sra. Mercedes Delaurens Deó, Mgfc. Sr. Joan Estévez Sans e Mgfc. Sr. Arturo Sánchez Farré e **sies (6) vòts en contra** des conselhèrs Mgfc. Sr. Francés Boya Alòs, Mgfc. Sr. Rufino Martínez Cau, Mgfc. Sr. Antonio Asensio Pujol, Mgfc. Sr. Hipólito Cruces Socasau, Mgfc. Sr. Manel Rocher González e Mgfc. Sr. Emili Sanllehy Meya, pera quau causa aguest punt prumèr s’acòrde per majoria absoluta deth Plen, e non per unanimitat.]

Dusau.- Aprovar provisionauments era modificacion dera quòta tributària der article 6.2.c) dera Ordenança Fisciau num. 2 reguladora dera “*Taxa deth Servici d’Aucider dera Val d’Aran*” enes tèrmes qu’ara seguida s’indiquen:

“ Article 6au.- Quòta tributària.

2. Es tarifes a aplicar seràn es que seguissen:

Tarifes

(A) <u>Aucir:</u>	€/cap
▪ Anhèth menor de 12 mesi	5,20 €
▪ Anhèth major de 12 mesi	7,80 €
▪ Vedèth menor de 12 mesi	23,50 €
▪ Vedèth de 12 a 24 mesi	23,50 €
(B) <u>Limpiar:</u>	€/cap
▪ Anhèth menor de 12 mesi	0,80 €
▪ Anhèth major de 12 mesi	0,80 €
▪ Vedèth menor de 12 mesi	3,70 €
▪ Vedèth de 12 a 24 mesi	3,70 €
(C) <u>Matèries Especificas de Risc (Destruccion MER):</u>	€/cap
▪ Anhèth menor de 12 mesi	0,30 €
▪ Anhèth major de 12 mesi	1,60 €
▪ Vedèth menor de 12 mesi	12,50 €
▪ Vedèth de 12 a 24 mesi	21,00 €
(D) <u>Matèries Especificas de Risc (Extraccion MER):</u>	€/cap
▪ Anhèth menor de 12 mesi	3,20 €
▪ Vedèth menor de 12 mesi	3,20 €

- Vedèth de 12 a 24 mesi 18,00 € "

Tresau.- Aprovar provisionaments era modificacion dera quòta tributària der article 6 dera Ordenança Fiscau num. 3 reguladora dera “*Taxa entà Visites a Musèus, Exposicions, Monuments Istoric o Artistics e d’Auti Centres o Lòcs Analògs*” enes tèrmes qu’ara seguida s’indiquen:

" Article 6au.- Quòta tributària.

1. Era quantitat dera taxa se determinarà pera aplicacion des tarifes següentes

Tarifes

A) *Visita Musèus, Mines, Rota Romanic*

I. Tarifa Normau per Visita Personau

	€
Itinerari Mina Victòria	3,00 €
Ecomusèu Çò de Joanchiquet	3,00 €
Tor deth Generau Martinhon	2,00 €
Fabrica dera Lan	1,50 €
Mòla de Salardú	1,50 €
Entrada a ua glèisa dera Rota deth Romanic	1,50 €

Packs:

Tor deth Generau Martinhon, Ecomusèu, Fabrica dera Lan e Mòla de Salardú	6,00 €
Ruta deth Romanic (visita a 5 glèises)	6,00 €

II. Tarifa Redusida Musèus

	€
Itinerari Mina Victòria	2,00 €
Ecomusèu Çò de Joanchiquet	2,00 €
Tor deth Generau Martinhon	1,00 €
Fabrica dera Lan	1,00 €
Mòla de Salardú	1,00 €
Entrada a ua glèisa dera Rota deth Romanic	1,00 €

Packs:

Tor deth Generau Martinhon, Ecomusèu, Fabrica dera Lan e Mòla de Salardú	4,00 €
Rota deth Romanic (visita a 5 glèises)	4,00 €

Aguestes Tarifes Redusides s’apliquen as personas que seguissen:

Persones majores de 65 ans.

Pensionistes.

Persones sense trabalh.

Joeni de 11 a 16 ans.

Titolars deth carnèt d’estudiant.

Titolars deth carnèt joen.

Titolars deth carnèt familiar.

Tarifa de grop (minim 15 personas).

III. Tarifa de Franc

a) Menors de 10 ans.

b) Membres der ICOM.

c) Membres d'associacions, entitats e institucions qu'agen signat un convèni damb finalitat culturau e/o de promocion damb eth Musèu o damb eth Conselh Generau d'Aran.

d) Toti es visitants deth dia 18 de mai.

B) Visites Guidades as Glèises dera Val d'Aran

I. Tarifa Normau

€

a) D'1 a 5 persones:	20,00 € per glèisa
b) De 6 a 12 persones:	28,00 € per glèisa
c) De 13 a 25 persones:	36,00 € per glèisa
d) Mès de 26 persones:	42,00 € per glèisa

C) Visites Guidades as Mines Victòria (dehòra der orari de dubertura)

I. Tarifa Normau

€

a) Grops d'1 a 5 persones:	prètz entrada (3,00 €) + 24,00 €
b) Grops de mès de 6 persones:	prètz entrada (3,00 €) + 18,00 €

Laguens des Mines pòden entrar un maxim de 15 persones. Se son grops mès nombrosos, era gent se distribuirà per torns.

D) Visites Guidades as Musèus dera Val d'Aran

I. Tarifa Normau

€

a) Tor deth Generau Martinhon:	20,00 € + impòrt entrada
b) Ecomusèu Çò de Joanchiquet:	25,00 € + impòrt entrada
c) Mòla de Salardú:	12,00 € + impòrt entrada
d) Fabrica dera Lan:	15,00 € + impòrt entrada
e) Exposicions ena glèisa d'Arties:	15,00 €

E) Rota des 7 Ermites de Bossòst

I. Tarifa Normau

€

a) Grops d'1 a 5 persones:	20,00 €
b) Grops de mès de 6 persones:	26,00 €

Maxim de persones per visita:

a) Tor deth Generau Martinhon	25 persones
b) Ecomusèu Çò de Joanchiquet	25 persones
c) Mòla de Salardú	20 persones
d) Fabrica dera Lan	20 persones
e) Glèisa d'Arties	40 persones
f) Rota des 7 Ermites de Bossòst	40 persones
g) Mines Victòria:	15 persones

2. Demoren exempts de toti aquestes taxes toti es escolars dera Val d'Aran."

Quatau.- Aprovar provisionauments era modificacion dera quòta tributària der article 5 dera Ordenança Fiscau num. 4 reguladora dera "Taxa entara Prestacion deth Servici de Minjador Escolar" enes tèrmes qu'ara seguida s'indiquen:

" Article 5au.- Quòta tributària

Era quantitat dera taxa se determinarà pera aplicacion d'ua quantitat fixa que s'assenhale cossent damb era tarifa següenta:

Tarifa

- Per cada servici ABITUAU de minjador escolar: 4,90 €/menú/persona/dia.
- Per cada servici ESPORADIC de minjador escolar. 5,20 €/menú/persona/dia.

Maugrat aquerò, quan era persona usatgèra sigue beneficiària d'ajut social, era taxa qu'aurà de satis.hèr serà era diferència entre aquesta e es ajuts concedits."

Cincau.- Aprovar provisionaments era modificacion dera quòta tributària der article 6 dera Ordenança Fiscau num. 6 reguladora dera "*Taxa de Tramitacion de Documents, Materiau de Promocion e Libres de Divulgacion*" enes tèrmes qu'ara seguida s'indiquen:

" Article 6au.- Quòta tributària.

Es tarifes que s'apliquen per tramitar cada instància o expedient, segontes eth cas, de quinsevolh ahèr de competència comarcau des der inici enquiara resolucion finau, includida era certificacion e era notificacion ara persona interessada der acòrd finau, son es que seguissen:

Tarifes (NAUA)

- Certificacions cadastraus segontes es prètzi que mèrque eth Ministerio de Economia y Hacienda entà cada exercici.

Article 7au.- Exempcions e bonificacions. (NAUA)

4. Aurà ua exempcion totau era venda de libres de tèxte escolar en aranés. "

Siesau.- Aprovar provisionaments era modificacion des quòtes tributàries dera Ordenança Fiscau núm. 7 reguladora dera "*Taxa deth Servici de Prestacion de Servicis Sanitaris*" enes tèrmes qu'ara seguida s'indiquen:

A) *CAPITOL I*

Taxa per autorizacions, anotacions o registres administratius e pes activitats de contròtle sanitari, en matèria de proteccion dera salut, efectuadi sus indústries, establiments, servicis, laboratòris, productes e d' autes activitats relacionades.

Article 4.- Quòta

1. Er impòrt dera quòta pes servicis de tramitacion d'actuacions administratives obligades pera normativa vigenta ei:

	€
a) Pera tramitacion d'autorizacions o acreditacions seguides d'anotacion en registre oficiau	
1. Quan compòrte ua activitat de contròtle sanitari, in situ, ena demorança dera indústria, establiment, o servici:	114,80 €
2. Sense que compòrte era activitat de contròtle sanitari definida peth punt prumèr:	72,55 €
b) Pera tramitacion d'anotacions en registres oficials sense era existència d'un acte d'autorizacion:	
1. Quan compòrte ua activitat de contròtle sanitari, in situ, ena demorança dera indústria, er establiment o eth servici:	50,10 €
2. Sense que compòrte era activitat de contròtle sanitari definida peth punt prumèr:	7,85 €
c) Certificats sanitaris oficials dimanants d'archius e registres, per cada certificat emetut:	10,60 €

3. Era quòta pes servicis de contròtle sanitari que siguen ulteriors ara autorizacion, era acreditacion o era anotacion registrau, e independents d'aguesti ei:

a) Per un acte de contròtle sanitari: 42,30 €.

B) CAPITOL II

Taxa pes servicis de tramitacion d'autorizacions administratives e de comprobacion tecnica sanitària en matèria de policia sanitària mortuòria.

Article 11.- Quòta

1. Era quòta dera taxa ei:

	€
a) Pera tramitacion des autorizacions administratives e de comprobacions tecnicas sanitàries entath traslat, era exumacion, era inumacion, era conservacion o er embalsamament de cadavres	
1. Traslats:	36,50 €
2. Exumacion o inumacion:	36,50 €
3. Conservacion, embalsamament e tanatoplàstia:	40,20 €
b) Pera tramitacion des autorizacions administratives e es comprobacions sanitàries entath traslat, era exumacion o era inumacion de rèstes cadauses:	6,25 €

C) CAPITOL III

Taxa d'inspeccion e contròtle sanitaris d'animaus e es sòns productes.

Article 18.- Quòta

3. Es quòtes exigibles ath subjècte passiu, peth sacrifici d'animaus, enes operacions de sacrifici hètes en auciders, se determinen en foncion deth nombre d'animaus sacrificadi. Es quòtes tributàries relatives as activitats amassa ante mortem, post mortem, marcatge de canaus, tèstes, lengües, paumons, hitges e d'outes se fixen, per cada animau sacrificat enes establiments o es installacions degudament autorizadi, damb es impòrts que se determinen en quadre següent (es pesi consignadi se referissen a canaus):

<i>Unitat</i>	<i>€/canau</i>
a) Bovin	
1. Major, damb mès de 218 kg per canau:	2,068 €
2. Menor, damb mens de 218 kg per canau:	1,148 €
b) Solipede equin:	2,023 €
c) Porcin	
1. Comerciau de mès de 25 kg per canau:	0,593 €
2. Garrin de mens de 25 kg per canau:	0,230 €
d) Ovin, crabum e d'auti rumiants	
1. Damb mès de 18 kg per canau:	0,230 €
2. Entre 12 e 18 kg per canau:	0,160 €
3. De mens de 12 kg per canau:	0,076 €
e) Poralha, conilhs e caça menora	
1. Poralha pesanta, conilhs e caça menora de pluma damb mès de 5 Kg per canau:	0,018 €
2. Poralha joena d'engrèish, conilhs e caça menora de pluma e peu, d'engrèish, entre 2,5 e 5 kg:	0,009 €

3.	Polhastres e garies de carn e d'auta poralha joena d'engrèish, conilhs e caça menora de pluma e peu, damb mens de 2,5 kg:	0,004 €
4.	Garies de reposicion:	0,004 €
5.	Catles, polhastrons e perditz:	0,002 €

5. Entàs operacions de despeçatge, era quòta se determine en foncion deth nombre de tones sotmetudes ena operacion de despeçatge. Ad aguesti darrèrs efèctes, se pren coma referéncia eth pes reau dera carn abantes de despeçar, includidi es ossi. Era quòta relativa as inspeccions e es contròtles sanitaris enes sales de despeçatge, includit er etiquetatge e eth marcatge des pèces obtiengudes des canaus, se fixe en 1,3878 € per tona.

6. Entàs operacions de magasinatge, era quota se determine en foncion deth nombre de tones sotmetudes ara operacion de despeçatge. Ad aguesti efèctes, se pren coma referéncia eth pes reau dera carn entrada, includidi es ossi. Era quòta relativa ath contròtle e era inspeccion des operacions de magasinatge se fixe en 1,3878 €, sense perjudici de çò qu'establis er anèx dera Directiva 96/43/CE.

Article 20.- Quòta pera investigacion de residus

1. Peth contròtle de determinades substàncies e era investigacion de residus en animals vius destinadi ath sacrifici e des carns includides en objècte d'aguesta taxa, practicades segontes es metodes d'anàlisi establidi pes reglamentacions tecnicosanitàries relatives ara matèria, dictades per Estat o catalogades de compliment obligat en vertut de normes dera Union Europèa, se percep ua quòta d'1,378 € per tona resultanta dera operacion de sacrifici, cossent damb es règles que regulen era liquidacion de quòtes, a despiet qu'era operacion se hèsque per mostreg. Alternativament, er impòrt dera quòta a percéber se pòt fixar, damb referéncia as pesi miejans a nivèu estatau des canaus obtiengudi deth sacrifici d'animals, cossent damb era escala següenta:

<i>Unitat</i>	<i>€/canau</i>
a) Bovin	
1. Major, damb mès de 218 kg per canau:	0,351 €
2. Menor, damb mens de 218 kg per canau:	0,242 €
b) Solipede equin:	0,204 €
c) Porcin	
1. Comerciau de mès de 25 kg per canau:	0,102 €
2. Garrin de mens de 25 kg per canau:	0,027 €
d) Ovin, crabum e d'auti rumiants	
1. Damb mès de 18 kg per canau:	0,027 €
2. Entre 12 e 18 kg per canau:	0,021 €
3- Mens de 12 kg per canau:	0,009 €
e) Poralha, conilhs e caça menora	
1. Poralha, conilhs e caça menora:	0,002 €
2. Catles, polhastrons e perditz:	0,001 €

3. Era quòta peth contròtle de determinades substàncies e residus en productes d'aquicultura se fixe en 0,102 € per tona comercializada.

4. Era quòta pera investigacion de substàncies e residus ena lèit e productes lactics se fixe en 0,021 € per cada 1000 litres de lèit crua utilizada coma matèria prumèra. Non se pague era quòta quan eth volum totau de lèit crua utilizada coma matèria prumèra pendent

eth tèrmei objècte dera liquidacion, sigue inferior as 350.000 litres.

5. Era quòta peth contròtle de determinades substàncies e residus en ovoproductes e mèu se fixe en 0,021 € per tona.

Article 21.- Liquidacion dera taxa e ingrès

1. Costi des bestretes màximes entà auxiliars e ajudants (impòrts per unitat sacrificada):

<i>Unitat</i>	<i>€/canau</i>
a) Bovin	
1. Major, damb mès de 218 kg per canau:	1,148 €
2. Menor, damb mens de 218 kg per canau:	0,798 €
b) Solipede equin:	0,639 €
c) Porcin	
1. Comerciau de mès de 25 kg per canau:	0,332 €
2. Garrin de mens de 25 kg per canau:	0,090 €
d) Ovin, crabum e d'auti rumiants	
1. Damb mès de 18 kg per canau:	0,083 €
2. Entre 12 e 18 kg per canau:	0,064 €
3. Mens de 12 kg per canau:	0,026 €
e) Poralha, conilhs e caça menora	
1. Poralha, conilhs e caça menora:	0,002 €
2. Catles, polhastrons e perditz:	0,001 €

D) CAPITOL IV

Taxa per d'autes actuacions sanitàries

Article 29.- Quòta

Era quòta dera taxa peth reconeishement o er examen de salut e eth liurament deth certificat, sense includir es taxes autorizadas pera analisi o era exploracion especiau e es impresi, ei de 11,05 €.

Setau.- Aprovar provisionaments era modificacion dera quòta tributària der Anèx 2 e der Anèx 3 dera Ordenança Fisciau num. 0 reguladora des “Prètz Publics deth Conselh Generau d’Aran” enes tèrmes qu’ara seguida s’indiquen:

“ ANÈX 2. Prètz Publics Escòla de Tecnic Esportius dera Val d’Aran (ETEVA) (NAUES)

Drets d’examen en 3au convocatòria e següentes: 1,50 €/ora deth crèdit deth que se vò examinar.

Cors de Léser: 3,00 €/prètz ora deth cors

Normes particulars de gestion (NAUES)

4. Es professors dera ETEVA auràn ua bonificacion deth 90% deth prètz dera matricula. An era consideracion de professors es que complisquen es condicions que seguissen:

- Que siguen en actiu pendent eth cors escolar en que vòlen realizar era formacion
- Que siguen responsables d’ua assignatura, ei a díder, qu’agen per contracte de presentar era programacion e d’avalorar es alumnes.
- Non serà aplicable ath professorat que sigue collaborador o que sonque impartisque bèra classe o conferència que forme part dera programacion qu’a elaborat ua auta persona.

5. Convalidacions de crèdits e omologacions: As alumnes qu'en aplicacion dera normativa les correspongue convalidacions, omologacions..., damb efectes academics pes quaus non agen d'assistir as ores lectives deth cors entà superar eth mòdul, se les aplicarà era exempcion enes prètzis publics dera matricula.

ANÈX 3. Prètzis Publics deth Servici Transpòrt Interior de Viatgèrs dera Val d'Aran

- | | |
|---------------------------|---------|
| • Prètz viatge individuau | 0,90 € |
| • Prètz dètz viatges | 8,00 € |
| • Prètz abonament mensuai | 21,00 € |

Ueिताu.- Expausar ath public es acòrds d'aprobacion provisionau anteriors e es tèxtes intègres des modificacions des Ordenances Fiscas nomentades pendent eth tèrme de trenta (30) dies obrants mejançant era sua publicacion en taulèr d'anoncis dera corporacion e en BOP, pr'amor qu'es interessadi poguen reclamar er expedient e presentar es reclamacions que considèren oportunes, en tot entrar en vigor era modificacion des ordenances eth madeish dia dera sua publicacion en BOP. Era non publicacion en BOP impedís era vigèncià d'aguestes modificacions.

Nauau.- Transcorrut eth tèrme d'informacion publica sense que s'agen presentat reclamacions ne allegacions s'enteneràn definitivament adoptats es acòrds d'aprobacion provisionau des modificacions anteriores. En cas que i age reclamacions e/o allegacions, an d'èster resoldudes exprèssament peth Plen sense que se poguen resòlver per silenci administratiu. Contra era aprobacion definitiva des modificacions des ordenances, se poirà interpausar recors contenciós-administratiu dirèctament dauant era Sala Contenciosa Administrativa deth Tribunal Superior de Justícia de Catalunya en tèrme de dus (2) mesi comptats des deth dia següent ath dera sua publicacion integra en BOP, cossent damb er article 46.1 dera Lei 29/1998, de 13 de junhsèga, Reguladora dera Jurisdiccion Contenciosa Administrativa.

3au.- APROBACION INICIAU, SE PROCEDÍS, DERA MODIFICACION DE CRÈDIT NUM. 01/2006 DETH PRESSUPÒST GENERAU VIGENT DER ORGANISME AUTONÒM "TORISME VAL D'ARAN".-

Eth sindic manifèste qu'en Pressupòst generau vigent der organisme autonòm "Torisme Val d'Aran" entar exercici de 2006 i a determinades partides que son insufientes entà arténher es obligacions a reconéisher pera corporacion que non pòden demorar-se enquiar exercici següent e que non an sufienta consignacion pressupostària.

Cossent damb çò expausat e çò que previen es articles 177 e següents deth Reiau decret legislatiu 2/2004, de 5 de març, peth quau s'apròve eth tèxte rehonut dera Lei Reguladora des Isendes Locaus, es articles 35 a 38 deth Reiau decret 500/1990, de 20 d'abriu, peth quau se desvolope eth Capítol I deth Títol VI dera Lei 39/1988, de 28 de deseme e es Bases 13au e següentes des d'Execucion deth pressupòst entar exercici 2006 deth Conselh Generau d'Aran que regulen eth

procediment entara aprobacion des expedients de modificacions pressupostàries der estat de despenes; er informe emetut pera Intervencion de 13 d'octobre de 2006, damb eth dictamen favorable dera Comission Informativa Permanenta de Servicis Generaus deth Conselh de 20 d'octobre de 2006, e dat qu'er expedient se tramite per rasons de besonh e urgència, pleament justificades, se prepausa ath Plen deth Conselh era aprobacion der expedient de modificacion de crèdit num. 01/2006 deth pressupòst generau vigent der organisme autonòm “*Torisme Val d'Aran*”. Un còp sotmetuda era prepausa a votacion e debat, s'obtien **sèt (7) vòts a favor** deth sindic e des conselhèrs Mgfc. Sr. Francesc Medan Juanmartí, Mgfc. Sr. Víctor Leon Plana, Mgfc. Sr. Francesc Vidal Vergés, Mgfc. Sra. Mercedes Delaurens Deó, Mgfc. Sr. Joan Estévez Sans e Mgfc. Sr. Arturo Sánchez Farré e **sies (6) abstencions** des conselhèrs Mgfc. Sr. Francés Boya Alòs, Mgfc. Sr. Rufino Martínez Cau, Mgfc. Sr. Antonio Asensio Pujol, Mgfc. Sr. Hipólito Cruces Socasau, Mgfc. Sr. Manel Rocher González e Mgfc. Sr. Emili Sanllehy Meya, pera quau causa *s'acòrde per majoria absoluta*:

Prumèr.- Aprovar iniciauments er expedient num. 01/2006 de modificacion de crèdit deth pressupòst generau vigent der organisme autonòm “*Torisme Val d'Aran*”, mejançant suplementes de crèdit, damb eth resum que seguís:

1) CRÈDITS EN AUMENT

A) SUPLEMENTS DE CRÈDITS		
Partida	Denominacion	Èuros
01.121.141.00	D'auti personau	5.000,00 €
01.121.160.00	Seguretat Social	1.500,00 €
01.121.213.00	Reparacion machinària, installacions e d'auti	2.500,00 €
01.121.221.04	Vestiari	500,00 €
01.121.222.00	Comunicacions telefoniques	5.000,00 €
01.121.223.00	Transpòrts	2.500,00 €
01.121.226.02	Publicitat e propaganda	5.000,00 €
01.121.226.06	Reünions, classes e conferéncias	4.000,00 €
01.121.227.06	Estudis e trabalhs tecnicos	19.000,00 €
01.121.230.01	Diètes deth personau	2.500,00 €
01.611.331.00	Despenes de formalizacion	1.000,00 €
TOTAU SUPLEMENTS DE CRÈDITS		48.500,00 €

TOTAU CRÈDITS EN AUMENT	48.500,00 €
--------------------------------	--------------------

2) PROCEDÈNCIA DES HONS

A) ROMANENT DE TRESAURERIA POSITIU
Ar efècte, er impòrt deth Romanent de Tresaureria Positiu der exercici 2005 der organisme autonòm “ <i>Torisme Val d'Aran</i> ” ei de seishanta ueit mil cinc cents trenta un èuros damb setanta sies centims (68.531,76 €):

Partida	Denominacion	Èuros
01.870.01	Romanent tresaureria entà suplementes de crèdits	48.500,00 €
<i>DISPOSICION DETH ROMANENT DE TRESAURERIA</i>		48.500,00 €
TOTAU PROCEDÈNCIA DETH HONS		48.500,00 €

Dusau.- Cossent damb es articles 168, 169, 170 e 177.2 deth Reiau decret legislatiu 2/2004, de 5 de març, peth quau s'apròve eth tèxte rehonut dera Lei Reguladora des Isendes Locaus e er article 38 deth Reiau decret 500/1990, de 20 d'abriu, expausar-lo ath public pendent un tèrme de quinze (15) dies obrants entà que se poguen presentar reclamacions e/o allegacions dauant eth Plen d'aguesta corporacion, que dispausarà d'un tèrme de trenta (30) dies obrants entà poder resòlver es reclamacions e/o allegacions que, en sòn cas, se presenten.

Tresau.- En supausat que non se presenten reclamacions ne allegacions, aquest acòrd iniciau s'entenerà definitivament aprovat sense besonh de cap ulterior acòrd per part dera corporacion e se procedirà ara sua publicacion intègra, resumida per capitols, der expedient de modificacion de crèdit num. 01/2006 deth pressupòst generau vigent der organisme autonòm "*Torisme Val d'Aran*" en BOP e en taulèr d'anoncis dera corporacion.

Quatau.- Traméter còpia d'aquest expedient de modificacion de crèdit ara Delegacion Provincial d'Economia e Isenda en Lleida e ara Delegacion Territorial deth Govèrn en Lleida dera Generalitat de Catalunya.

4au.- APROBACION INICIAU, SE PROCEDÍS, DERA MODIFICACION DE CRÈDIT NUM. 03/2006 DETH PRESSUPÒST GENERAU VIGENT DETH CONSELH GENERAU D'ARAN.-

Eth sindic manifèste qu'en Pressupòst generau vigent deth Conselh Generau d'Aran entar exercici de 2006 i a determinades partides que son insufientes entà arténher es obligacions a reconéisher pera corporacion, atau coma era existència de despenes que non pòden demorar-se enquiar exercici següent e que non an consignacion pressupostària.

Pren era paraula eth conselhèr Mgfc. Sr. Rufino Martínez Cau entà manifestar qu'en aquest punt der Orde deth dia se mantierà eth madeish criteri que s'a agut en d'autes modificacions pressupostàries, avalorant en tot cas positivament aqueres modificacions que son aplicables a naues despenes d'inversion en tot èster d'acòrd en aspèctes coma era majora intervencion enes hilats de camins. Mès i a d'autes partides d'inversion que plantègen dubtes coma eth Parc de Visualizacion de Fauna d'Aran respècte ath quau dejà se demanèc conéisher eth projècte, causa qu'enquia ara non s'a pogut hèr e per tant, non ei que non se sigue d'acòrd mès se volerie conéisher eth projècte damb mès profunditat. En tot cas, cau remarcar que de 481.850,00 € solet responen a naues inversions uns 183.000,00 €, en tot èster

tota era rèsta modificacions corresponentes a despenes ordinàries qu'en sòn dia, coma ben se didec en Plen d'aprobacion des pressupòsti -e dilhèu entà quadrallos-, se retalhèren en tot èster fòrça improbable que se gastèsse mens er an 2006 qu'en an 2005 (gas, energia electrica, eca) e efèctivament, ara se ve que cau suplementar-les e per tant, poderien auer estat consignades perfèctament en pressupòst iniciiau en tant que non i a agut ne nauí servicis ne naues dependéncias qu'agen provocat er increment d'aguestes despenes, sense desbrembar que i a bèra partida que cride era atencion coma ei era de "Premsa, revistes e libres" pr'amor qu'encara que s'auèsse retalhat en sòn moment er impòrt der increment (10.000,00 €) ei significatiu. Finauments e coma darrèra significacion, remèrque que d'un romanent disponible en aguesti moments d'uns 558.000,00 € se n'adjudiquen uns 481.000,00 € damb un marge d'aciú a finaus d'an d'uns 77.000,00 € qu'independentament que hèsquen o non falta, supausen un marge fòrça petit des deth punt de vista dera tresaureria en ua administracion coma ei eth Conselh Generau. Ei cert que se pòt gastar enquiath darrèr èuro d'aguest romanent de tresaureria mès per prudéncia pressupostària tostemp s'aurie d'auer un marge pro important e proporcionau ara magnitud deth pressupòst totau deth Conselh entà preveir aquera possibilitat de qu'eth resultat pressupostari non sigue tan bon des deth punt de vista des ingressi previsti en pressupòst vigent der an 2006. Atau, per totes aguestes rasons en tot avalorar positivament bères partides e en tot èster critics damb d'outes per manca de prevision, autant enes ingressi coma enes despenes, eth conselhèr Martínez manifèste qu'eth sòn grop politic s'abstierà en aguest punt der Orde deth dia.

Pren era paraula eth sindic d'Aran entà manifestar que respècte ath projècte deth Parc de Visualizacion de Fauna d'Aran aguest ei enes dependéncias deth Conselh e que quinsevolh conselhèr le pòt consultar quan volgue.

Pren era paraula eth conselhèr Mgfc. Sr. Rufino Martínez Cau entà manifestar qu'a çò que se referís ei a que se didec qu'un dia s'organizarie ua reünion explicativa entà qu'es conselhèrs que i siguèssen interessadi poguèssen atier es explicacions. Ei evident que se tracte d'un projècte public e que se pòt consultar en quinsevolh moment, mès ua auta causa son es comentaris, a viatge mès tecnicos, sus era sua viabilitat e que compòrten campar plànols qu'an de besonh es comentaris deth sòn tecnic redactor.

Cosset damb çò expausat e çò que previen es articles 177 e següents deth Reiau decret legislatiu 2/2004, de 5 de març, peth quau s'apròve eth tèxte rehonut dera Lei Reguladora des Isendes Locaus, es articles 35 a 38 deth Reiau decret 500/1990, de 20 d'abriu, peth quau se desvolope eth Capítol I deth Títol VI dera Lei 39/1988, de 28 de deseme e es Bases 13au e següentes des d'Execucion deth pressupòst entar exercici 2006 deth Conselh Generau d'Aran que regulen eth procediment entara aprobacion des expedients de modificacions pressupostàries der estat de despenes; er informe emetut pera Intervencion de 13 de junh de 2006, damb eth dictamen favorable dera Comission Informativa Permanenta de Servicis Generaus deth Conselh de 20 d'octobre de 2006, e dat qu'er expedient se tramite

per rasons de besonh e urgència, pleament justificades, se prepausa ath Plen deth Conselh era aprobacion der expedient de modificacion de crèdit num. 03/2006 deth pressupòst generau vigent deth Conselh Generau d’Aran. Un còp sotmetuda era prepausa a votacion e debat, s’obtien **sèt (7) vòts a favor** deth sindic e des conselhèrs Mgfc. Sr. Víctor Leon Plana, Mgfc. Sr. Francesc Medan Juanmartí, Mgfc. Sr. Francesc Vidal Vergés, Mgfca. Sra. Mercedes Delaurens Deó, Mgfc. Sr. Joan Estévez Sans e Mgfc. Sr. Arturo Sánchez Farré e **sies (6) abstencions** des conselhèrs Mgfc. Sr. Francés Boya Alòs, Mgfc. Sr. Rufino Martínez Cau, Mgfc. Sr. Antonio Asensio Pujol, Mgfc. Sr. Hipólito Cruces Socasau, Mgfc. Sr. Manel Rocher González e Mgfc. Sr. Emili Sanllehy Meya, pera quau causa *s’acòrde per majoria absoluta*:

Prumèr.- Aprovar iniciauments er expedient num. 03/2006 de modificacion de crèdit deth pressupòst generau vigent deth Conselh Generau d’Aran, mejançant abilitacions e suplementes de crèdit, damb eth resum que seguís:

1) CRÈDITS EN AUMENT

A) CRÈDITS EXTRAORDINARIS: “ABILITACIONS”		
Partida	Denominacion	Èuros
01.313.227.06	Estudis e trabalhs tecnicos (Residència 3au edat)	12.000,00 €
01.432.226.01	Atencions protocollàries e representatives	1.750,00 €
01.432.441.05	Transferència a “GolfAran”	6.000,00 €
01.533.221.07	Productes farmaceutics	500,00 €
TOTAU ABILITACION DE CRÈDITS:		20.250,00 €

B) SUPLEMENTS DE CRÈDITS		
Partida	Denominacion	Èuros
01.121.162.05	Assegurances personau fonicionari e laborau	2.000,00 €
01.121.202.00	Loguèr edificis e d’autres construccions	1.000,00 €
01.121.214.00	Reparacions materiau de transpòrt	4.000,00 €
01.121.220.01	Premsa, revistes, libres e d’autres publicacions	10.000,00 €
01.121.221.02	Gas	5.000,00 €
01.121.221.08	Productes de limpiesa e condicionament	2.500,00 €
01.121.222.00	Comunicacions telefoniques	14.000,00 €
01.121.222.01	Comunicacions postaus	5.000,00 €
01.121.224.00	Primes d’assegurances	5.000,00 €
01.121.227.06	Estudis e trabalhs tecnicos	18.000,00 €
01.223.213.00	Reparacions machinària, installacions, eca.	4.500,00 €
01.223.221.00	Energia electrica	3.000,00 €
01.223.221.08	Productes de limpiesa e condicionament	2.000,00 €
01.223.623.00	Inversions machinària, installacions e d’auti	7.500,00 €
01.313.480.00	Atencions assistenciaus ara tresau edat	7.000,00 €
01.313.480.02	Transferències ath Centre Aucupacionau	10.000,00 €
01.422.223.01	Transpòrt extraescolar	6.000,00 €

01.423.227.00	Limpiesa e condicionament	3.500,00 €
01.441.231.00	Locomocion e desplaçaments	1.000,00 €
01.442.204.00	Loguèr materiau de transpòrt	5.100,00 €
01.442.221.03	Combustibles e carburants	3.000,00 €
01.442.225.00	Tributs	24.000,00 €
01.442.226.00	Canon prestacion de servicis	21.000,00 €
01.442.227.19	Transpòrt Pònt de Montanhana	9.000,00 €
01.442.620.10	Condicionament Punt de Remassada	26.000,00 €
01.453.227.06	Estudis e trabalhs tecnicos	4.500,00 €
01.454.141.00	D'auti personau: exposicions	10.000,00 €
01.454.160.00	Seguretat Social	3.500,00 €
01.454.221.00	Energia electrica	6.000,00 €
01.455.221.02	Gas	2.500,00 €
01.511.210.10	Mantieniment pistes, camins e accèssi	45.000,00 €
01.511.612.00	Actuacions en hilat de camins	100.000,00 €
01.513.223.00	Transpòrt Interval	3.500,00 €
01.533.220.01	Premsa, libres, revistes e d'autres publicacions	2.500,00 €
01.533.221.00	Energia electrica	1.500,00 €
01.533.627.00	Parc de Visualizacion de Fauna d'Aran	50.000,00 €
01.541.131.00	Personau laborau eventuu	7.500,00 €
01.751.226.06	Publicitat e propaganda	26.000,00 €
TOTAU SUPLEMENTS DE CRÈDITS		461.600,00 €

TOTAU CRÈDITS EN AUMENT	481.850,00 €
--------------------------------	---------------------

2) PROCEDÈNCIA DES HONS

A) ROMANENT DE TRESAURERIA POSITIU		
Ar efècte, er impòrt deth Romanent de Tresaureria Positiu der exercici 2005 deth Conselh Generau d'Aran -dempús des modificacions de crèdit num. 01 e num. 02- ei de cinc cents cinquanta ueit mil quate cents quaranta cinc èuros damb quaranta dus centims (558.445,42 €):		
Partida	Denominacion	Èuros
01.870.00	Romanent tresaureria entà crèdits extraordinaris	20.250,00 €
01.870.01	Romanent tresaureria entà suplementes de crèdit	461.600,00 €
DISPOSICION DETH ROMANENT DE TRESAURERIA:		481.850,00 €

TOTAU PROCEDÈNCIA DETH HONS	481.850,00 €
------------------------------------	---------------------

Dusau.- Cossent damb es articles 168, 169, 170 e 177.2 deth Reiau decret legislatiu 2/2004, de 5 de març, peth quau s'apròve eth tèxte rehonut dera Lei Reguladora des Isendes Locaus e er article 38 deth Reiau decret 500/1990, de 20 d'abriu, expausar-lo ath public pendent un tèrme de quinze (15) dies obrants entà que se poguen presentar reclamacions e/o allegacions dauant eth Plen d'aguesta

corporacion, que dispausarà d'un tèrme de trenta (30) dies obrants entà poder resòlver es reclamacions e/o allegacions que, en sòn cas, se presenten.

Tresau.- En supausat que non se presenten reclamacions ne allegacions, aquest acòrd iniciau s'entenerà definitivament aprovat sense besonh de cap ulterior acòrd per part dera corporacion e se procedirà ara sua publicacion intègra, resumida per capitols, der expedient de modificacion de crèdit num. 03/2006 deth pressupòst generau vigent deth Conselh Generau d'Aran en BOP e en taulèr d'anoncis dera corporacion.

Quatau.- Traméter còpia d'aquest expedient de modificacion de crèdit ara Delegacion Provincial d'Economia e Isenda en Lleida e ara Delegacion Territorial deth Govèrn en Lleida dera Generalitat de Catalunya.

6au.- APROBACION, SE PROCEDÍS, DETH PLEC DE CLAUSULES ADMINISTRATIVES PARTICULARS E DES PLECS DE PRESCRIPCIONS TECNIQUES QUE REGIRÀN ERA CONTRACTACION, MEJANÇANT CONCORDS PUBLICS, DE DIUÈRSAS ASSEGURANCES PER PART DETH CONSELH GENERAU D'ARAN.

Dat qu'eth Conselh Generau d'Aran unificà e regularizà es pòlisses d'assegurances entàs cobertures que seguissen:

1. Cobertura d'assegurances de damnatges ocasionadi en patrimoniu deth Conselh damb eth nòm de "*Tot Risc de Pèrtes o Damnatges Materiaus deth Patrimoniu deth Conselh Generau d'Aran*".
2. Cobertura d'assegurances personaus damb eth nòm de "*Assegurances de Vida e Complementaris e Assegurances d'Accidents*".
3. Cobertura d'assegurances entà garantir es consequéncias economicas derivades der usatge e circulacion de veïculs damb eth nòm de "*Assegurances de Veïculs Terrestres*".
4. Cobertura d'assegurances entà garantir es consequéncias economicas derivades dera responsabilitat patrimonial e civil peth foncionament des servicis publics que pogue correspóner ath Conselh Generau d'Aran damb eth nòm de "*Assegurances de Responsabilitat Patrimonial e Civila deth Conselh Generau d'Aran*".

Dat qu'aquest an finalize eth periòde de contracte (prorròga includida) damb era companhia asseguradora -"Winterthur Seguros Generales, Sociedad Anónima de Seguros y Reaseguros"- cau tornar a treir a concors aquest contracte.

Cossent damb çò expausat e cossent damb çò que dispausen es articles 49, 51 e 196 e següents deth Reiau decret legislatiu 2/2000, de 16 de junh, peth quau s'apròve eth tèxte rehonut dera Lei de Contractes des Administracions Publicas, damb eth dictamen favorable dera Comission Informativa Permanenta de Servicis Generaus deth Conselh de 20 d'octobre de 2006, se prepausa ath Plen deth

Conselh era aprobacion deth Plec de clausules administratives particulars e des Plecs de prescripcions techniques qu'an de regir era contratacion des cobertures d'assegurances abantes nomentades, atau coma era convocatòria simultanèa deth sòn concors public. Un còp sotmetuda era prepausta a votacion e debat, eth Plen deth Conselh *acòrde per unanimitat* des tretze (13) membres presents:

Prumèr.- Aprovar e expausar ath public eth Plec de clausules administratives particulars e es Plecs de prescripcions techniques, pendent un tèrme de quinze (15) dies obrants, qu'an de regir eth procediment dubèrt -damb tramitacion ordinària e mejançant concors public- entara cobertura des assegurances qu'ara seguida s'especificuen, çò que serà a disposicion deth public ena Secretaria deth Conselh, cossent damb es articles 49 e 51 deth tèxte rehonut deth Reiau decret legislatiu 2/2000, de 16 de junh, peth quau s'apròve eth tèxte rehonut dera Lei de Contractes des Administracions Publiques e er article 270 dera Lei 8/1987, de 15 d'abriu, Municipau e de Regim Locau de Catalunya:

- 1) Cobertura d'assegurances de damnatges ocasionadi en patrimonè deth Conselh damb eth nòm de "*Tot Risc de Pèrtes o Damnatges Materiaus deth Patrimonè deth Conselh Generau d'Aran*".
- 2) Cobertura d'assegurances personaus damb eth nòm de "*Assegurances de Vida e Complementaris e Assegurances d'Accidents*".
- 3) Cobertura d'assegurances entà garantir es consequéncias economiques derivades der usatge e circulacion de veïculs damb eth nòm de "*Assegurances de Veïculs Terrestres*".
- 4) Cobertura d'assegurances entà garantir es consequéncias economiques derivades dera responsabilitat patrimoniau e civil peth foncionament des servicis publics que pogue correspóner ath Conselh Generau d'Aran damb eth nòm de "*Assegurances de Responsabilitat Patrimoniau e Civila deth Conselh Generau d'Aran*".

Dusau.- Anonciar simultanèament era licitacion, era quau s'aurà de publicar en BOP, en DOGC e en taulèr d'anoncis deth Conselh pendent un tèrme de vint-e dies (26) dies naturaus, se ben condicionada a çò que dispause er art.122.2 deth Reiau decret legislatiu 781/1986, de 18 d'abriu.

Tresau.- Aprovar, cossent damb er article 81 deth Reiau decret legislatiu 2/2000, de 16 de junh, peth quau s'apròve eth tèxte rehonut dera Lei de Contractes des Administracions Publiques, era constitucion dera Mèsa de Contractacion d'aguest concors era quau serà compausada pes persones que seguissen:

- *President*: eth sindic d'Aran o conselhèr/a en qui delègue.
- *Vocaus*:
 - eth conselhèr de Promocion Economica o conselhèr/a en qui delègue.
 - eth pòrtaveu deth grop politic UA o conselhèr en qui delègue.
 - eth pòrtaveu deth grop politic PRAG.

- un/ua tecnic/a deth Conselh Generau d'Aran nomenat peth sindic d'Aran o persona en qui delègue.
- er interventor dera corporacion o funcionari/ària en qui delègue.
- *Secretària*: era dera corporacion o funcionari/ària en qui delègue.

Era Mèsa de Contractacion poirà sollicitar, abantes de formalizar era sua prepausa, toti aqueri informes tecnicos e/o era assisténcia des tecnicos expèrts que considèren de besonh e se relacionen damb er objècte d'aguesta declaracion.

Cincau.- Facultar eth sindic d'Aran, en nòm e representacion deth Conselh Generau, entara signatura de toti es documents publics e/o privats que siguen de besonh entà hèr efectives era tramitacion e execucion d'aguesti acòrds.

7au.- APROBACION, SE PROCEDÍS, DERA DECLARACION E CATALOGACION COMA BEN CULTURAU D'INTERÉS LOCAU DETH BEN IMMÒBLE “ÇÒ DES DE MENGINAT” DE BAGERGUE.-

Pren era paraula eth sindic entà manifestar que s'a d'arregraïr ara família er hèt qu'agen estat es madeishi propietaris es qu'an mostrat intèren ta qu'aguest immòble sigue declarat e catalogat coma ben culturau d'interès locau.

Pren era paraula eth conselhèr Mgfca. Sr. Francés Boya Alòs entà manifestar qu'ath delà de votar afirmativament aquest punt, volerie plantejar en aquesta qüestion qu'es equips tecnicos deth Conselh s'agen de hèr un repàs de toti aqueri bens, non sonque de caractèr immobiliari senon tanben de caractèr patrimonial, qu'encara non an estat catalogadi e que serien susceptibles de catalogacion, en tot sajar a l'encòp de convéncer as propietaris -coma en aquest cas- qu'era catalogacion ei eth primèr pas entà preservar aquesti auviatges que cada còp son mès escassos en conjunt deth país e que, de bèra manèra, son es que dan cèrta personalitat arquitectonica as pòbles aranesi. Per aquesta rason, suggerís ar equip de govèrn tà que hèsque un cèrt catalog des establiments que poderien èster declaradi coma bens d'interès culturau.

Pren era paraula era conselhèra Mgfca. Sra. Mercedes Delaurens Deó entà manifestar qu'aguesta qüestion dejà s'a contemplat damb es tecnicos deth Conselh e que dejà s'a començat a hèr bèra causa.

Damb eth consentiment deth Plen, pren era paraula eth cap de Cultura deth Conselh Sr. Josèp Loïs Sans Socasau -present en aquesta session plenària- entà manifestar qu'ad aquest respècte i a un trabalh fòrça auançar mès que i a ua cèrta discrepància per part des particulars entà qu'es sues viuendes siguen catalogades.

Pren era paraula eth conselhèr Mgfc. Sr. Rufino Martínez Cau entà manifestar qu'en sentit deth catalòg non cau qu'es proprietaris en siguen d'acòrd, pr'amor que sonque cau qu'era Administracion age ua ficha de cadua d'aguestes cases que recuelhen eth sòn valor e qu'ua auta causa ei qu'era declaracion se hèsque o non.

Pren era paraula eth conselhèr Mgfc. Sr. Francés Boya Alòs entà manifestar que çò qu'ei important, dilhèu, ei qu'eth conjunt d'ua casa, apart deth valor que pogue auer economicament, sigue difícil de preservar mès que i pòden auer elements constructius dera casa o des sòns entorns qu'òc que vau era pena conservar, coma per exemple un portau o ua entrada a un auviatge, e per tant çò que òc que se pòt hèr ei intervier damb es proprietaris ara ora d'indicar-les que se se vò modificar era bastissa agen en compde es elements que son fòrça identificatius dera arquitectura aranesa e que les preserven. Cre qu'açò, fòrça viatges, ei relativament facil e que non còste sòs senon que se tracte d'èster ath cas de quan se de ua licència d'òbres a un auviatge d'aguestes caracteristiques e rasonar damb es proprietaris. Atau, se i a sòrt e bona volentat dera gent er auviatge se pòirà preservar, independentament que cau actuar damb ua cèrta contundència quan eth valor deth patrimòni ac requerisque.

Cossent damb çò expausat e dat qu'es valors istorics, arquitectonics e culturaus deth ben immòble nomenat "*Çò des de Menginat*" de Bagergue an justificat era incoacion deth procediment dera sua declaracion coma ben culturau d'interés locau entà dotar-lo d'ua proteccion especiau.

Dat er informe favorable des Servicis Tecnicos de Patrimòni Culturau deth Conselh Generau d'Aran de 19 de seteme de 2005 sus aguesta catalogacion, cossent damb era exigéncia der article 17.2 dera Lei 9/1993, de 30 de seteme, deth Patrimòni Culturau Catalan.

Completadi es tramits administratius prevists enes articles 84 e 86 dera Lei 30/1992, de 26 de noveme, de Regim Juridic des Administracions Publiques e deth Procediment Administratiu Comun, damb un periòde d'informacion publica de trenta (30) dies obrants en BOP, publicacion que se produsic en BOP num. 102, de 27 de junhsèga de 2006, sense que s'age produsit cap tipe d'allegacion ne de reclamacion ath respècte.

Cossent damb çò expausat e çò que dispausen es articles 17 e següents dera Lei 9/1993, de 30 de seteme, deth Patrimòni Culturau Catalan, e dat qu'era proteccion des bens qu'intègren eth patrimòni culturau e istoric dera Val d'Aran constituís ua obligacion que vincule ath Conselh Generau d'Aran, damb eth dictamen favorable dera Comission Informativa Permanenta de Servicis Generaus deth Conselh de 20 d'octobre de 2006, se prepausa ath Plen deth Conselh era aprobacion dera catalogacion coma ben culturau d'interés locau deth ben abantes nomenat. Un còp sotmetuda era prepausa a votacion e debat, eth Plen deth Conselh *acòrde per unanimitat* des tretze (13) membres presents:

Prumèr.- Declarar e catalogar coma ben culturau d'interés locau eth ben immòble nomenat “*Çò des de Menginat*”, plaçat ena Entitat Menor Descentralizada de Bagergue (Naut Aran), en carrèr dera Guarto, num. 3.

Dusau.- Notificar aguest acòrd ath Sr. Joan Cutillas Tomàs, propietari der immòble, ara Entitat Municipau Descentralizada de Bagergue, ar Ajuntament de Naut Aran e ath Departament de Cultura dera Generalitat de Catalunya a efèctes dera sua inscripcion en catalòg deth Patrimòni Culturau Catalan.

Tresau.- Publicar aguesti acòrds en BOP as efèctes oportuns.

8au.- APROBACION INICIAU, SE PROCEDÍS, DETH “*REGLAMENT DER INSTITUT D'ESTUDIS ARANESI*”.-

Vista era prepausa presentada pera Comission redactora deth document “*Reglament der Institut d'Estudi Aranesi*” -Comission qu'ei integrada peth president e vicepresident dera Seccion de Lingüística der IEA (Sr. Frederic Vergés e Sr. Jèp de Montoya, respèctivaments), peth president dera Seccion d'Estudis Jurídics der IEA (Sr. Francesc Berdié) e pera presidenta dera Seccion d'Istòria der IEA (Sra. Maria Pau Gómez)- entà qu'aguesta prepausa se sosmete ara consideracion deth Plen deth Conselh Generau d'Aran.

Cossent damb çò expausat e çò que previen er article 178 deth Decrèt legislatiu 2/2003, de 28 d'abriu, peth quau s'apròve eth tèxte rehonut dera Lei Municipau e de Regim Locau de Catalunya e er article 10.c) dera Lei 16/1990, de 13 de junhsèga, sus eth Regim Especiau dera Val d'Aran, damb eth dictamen favorable des membres presents dera Comission Informativa Permanenta de Servicis Generaus deth Conselh de 20 d'octobre de 2006, se prepausa ath Plen deth Conselh era aprobacion iniciau deth Reglament der Institut d'Estudis Aranesi. Un còp sotmetuda era prepausa a votacion e debat, eth Plen deth Conselh *acòrde per unanimitat* des tretze (13) membres presents:

Prumèr.- Aprovar iniciauments eth “*Reglament der Institut d'Estudis Aranesi*” enes tèrmes que s'especificuen en expedient corresponent, damb er objècte de regular era sua composicion e foncionament.

Dusau.- Expausar-lo ath public pendent un tèrme de trenta (30) dies obrants, mejançant anonci inserit en BOP e en taulèr d'anoncis d'aguesta corporacion ar efècte qu'es interessadi poguen presentar reclamacions e/o allegacions ad aguest Reglament. Transcorrut aguest tèrme sense auer-se produsit cap de reclamacion ne allegacion, aguest Reglament s'entenerà aprovat definitivament, sense besonh d'ulterior acòrd.

Tresau.- Un còp aprovat definitivament aquest Reglament, s'aurà de publicar intègrament eth sòn tèxte definitiu en BOP e en taulèr d'anoncis dera corporacion e inserir ua referéncia d'aquesta publicacion en DOGC, en tot entrar en vigor londeman dera sua publicacion en BOP, cossent damb çò previst enes articles 65.2 e 70.2 dera Lei 7/1985, de 2 d'abriu, Reguladora des Bases de Regim Locau.

9au.- APROBACION INICIAU, SE PROCEDÍS, DERA COMPILACION DES REGLAMENTS DES SECCIONS DER INSTITUT D'ESTUDIS ARANESI.-

Vista era prepausa presentada pes diuèrses Seccions der Institut d'Estudis Aranesi ar objècte de compilar es Reglaments d'aguestes Seccions, amassa damb es diuèrses modificacions prepausades per aguesti membres e damb era adaptacion ath Reglament der Institut d'Estudis Aranesi.

Cossent damb çò expausat e çò que previen er article 178 deth Decrèt legislatiu 2/2003, de 28 d'abriu, peth quau s'apròve eth tèxte rehonut dera Lei Municipau e de Regim Locau de Catalunya e er article 10.c) dera Lei 16/1990, de 13 de junhsèga, sus eth Regim Especiau dera Val d'Aran, damb eth dictamen favorable des membres presents dera Comission Informativa Permanenta de Servicis Generaus deth Conselh de 20 d'octobre de 2006, se prepausa ath Plen deth Conselh era aprobacion iniciau dera Compilacion des Reglaments des Seccions der Institut d'Estudis Aranesi. Un còp sotmetuda era prepausa a votacion e debat, eth Plen deth Conselh *acòrde per unanimitat* des tretze (13) membres presents:

Prumèr.- Aprovar iniciauments era "*Compilacion des Reglaments des Seccions der Institut d'Estudis Aranesi*" enes tèrmes que s'especificuen en expedient corresponent, damb er objècte de regular era sua composicion e foncionament.

Dusau.- Expausar-lo ath public pendent un tèrme de trenta (30) dies obrants, mejançant anonci inserit en BOP e en taulèr d'anoncis d'aquesta corporacion ar efècte qu'es interessadi poguen presentar reclamacions e/o allegacions ad aquest Reglament. Transcorrut aquest tèrme sense auer-se producit cap de reclamacion ne allegacion, aquest Reglament s'entenerà aprovat definitivament, sense besonh d'ulterior acòrd.

Tresau.- Un còp aprovat definitivament aquest Reglament, s'aurà de publicar intègrament eth sòn tèxte definitiu en BOP e en taulèr d'anoncis dera corporacion e inserir ua referéncia d'aquesta publicacion en DOGC, en tot entrar en vigor londeman dera sua publicacion en BOP, cossent damb çò previst enes articles 65.2 e 70.2 dera Lei 7/1985, de 2 d'abriu, Reguladora des Bases de Regim Locau.

10au.- APROBACION INICIAU, SE PROCEDÍS, DETH “*REGLAMENT ENTARA PREVENCIÓN DE HUECS FORESTAUS E ENTAR USATGE DES AIRAUS DE LÉSER DERA VAL D’ARAN*”.-

Pren era paraula eth sindic entà manifestar qu’aguest punt ei fòrça motivat pera situacion que se viu ec en Catalunya er estiu passat respècte as huecs que se declarèn. Cossent damb açò, eth Conselh dejà a anat adequant toti aguesti equipaments des airaus de léser ara normativa tà que non i age cap de perill de risc de huecs e çò que se sosmet ara consideracion deth Plen ei ua regulacion mès detalhada entara prevencion de huecs forestaus e entar usatge des airaus de léser existents ena Val d’Aran.

Atau, vista era competència deth Conselh Generau d’Aran en aguesta matèria en vertut der article 20.3 dera Lei 16/1990, de 13 de junhsèga, sus eth Regim Especiau dera Val d’Aran, atau coma peth Decrèt 288/1997, de 31 d’octubre, de transferència de competències e servicis dera Generalitat de Catalunya ath Conselh Generau d’Aran en matèria de caça, pesca e profitaments forestaus, e entara regulacion des autorizacions entà alugar huecs, e es actuacions entara prevencion de huecs forestaus.

Cossent damb çò expausat e çò que previen er article 178 deth Decrèt legislatiu 2/2003, de 28 d’abriu, peth quau s’apròve eth tèxte rehonut dera Lei Municipau e de Regim Locau de Catalunya e er article 10.c) dera Lei 16/1990, de 13 de junhsèga, sus eth Regim Especiau dera Val d’Aran, damb eth dictamen favorable des membres presents dera Comission Informativa Permanenta de Servicis Generaus deth Conselh de 20 d’octubre de 2006, se prepausa ath Plen deth Conselh era aprobacion iniciau deth Reglament entara Prevencion de Huecs Forestaus e entar Usatge des Airaus de Léser dera Val d’Aran. Un còp sotmetuda era prepausa a votacion e debat, eth Plen deth Conselh *acòrde per unanimitat* des tretze (13) membres presents:

Prumèr.- Aprovar iniciauments eth “*Reglament entara Prevencion de Huecs Forestaus e entar Usatge des Airaus de Léser dera Val d’Aran*” enes tèrmes que s’especificuen en expedient corresponent.

Dusau.- Expausar-lo ath public pendent un tèrme de trenta (30) dies obrants, mejançant anonci inserit en BOP e en taulèr d’anoncis d’aguesta corporacion ar efècte qu’es interessadi poguen presentar reclamacions e/o allegacions ad aguest Reglament. Transcorrut aguest tèrme sense auer-se produsit cap de reclamacion ne allegacion, aguest Reglament s’entenerà aprovat definitivament, sense besonh d’ulterior acòrd.

Tresau.- Un còp aprovat definitivament aquest Reglament, s'aurà de publicar intègrament eth sòn tèxte definitiu en BOP e en taulèr d'anoncis dera corporacion e inserir ua referéncia d'aquesta publicacion en DOGC, en tot entrar en vigor londeman dera sua publicacion en BOP, cossent damb çò previst enes articles 65.2 e 70.2 dera Lei 7/1985, de 2 d'abriu, Reguladora des Bases de Regim Locau.

11au.- APROBACION INICIAU, SE PROCEDÍS, DER INICI DER EXPEDIENT PREALABLE ENTÀ AMIAR A TÈRME UNA ACTIVITAT DE CARACTÈR ECONÒMIC: GESTION D'ACTIVITATS DE PROMOCION MIEIAMBIENTAU E URBANISTICA EN REGIM DE LIURA CONCORRÈNCIA.-

Pren era paraula eth sindic entà manifestar que se ben açò dejà passèc peth Plen, coma dejà s'a acabat eth tèrme iniciauments previst entà sosméter era memòria ara consideracion deth Plen, cau crear una naua Comission dades es exigéncias dera lei. En tot cas, ditz qu'aquesta memòria ei fòrça auançada e sonque manque acabar de retocar era documentacion e es prepauses qu'en aquest moment dejà son redigides e per tant eth periòde de dus mesi mès que se prepausa entà acabar de hèr eth prètzhet ei un periòde mès que sufisent.

Pren era paraula eth conselhèr Mgfc. Sr. Francés Boya Alòs entà manifestar qu'eth sòn grop politic votarà a favor d'aquest punt tot e que dejà an passat dus ans des dera metuda en marcha d'aquesta iniciativa, en tot insistir en que cau saber o èster pleament conscients deth temps que demore de legislatura e que calerà trabalhar de valent tà arténher bèth objectiu en aquesta matèria.

Atau, e dat que per acòrd deth Plen deth Conselh Generau deth dia 26 d'abriu de 2006 s'acordèc aprovar iniciauments er expedient administratiu prealable entà determinar era conveniència e oportunitat, atau coma tanben era concurréncia der interès public entà amiar a tèrme era iniciativa publica entà exercir ua activitat de caractèr economic en regim de liura concurréncia, consistenta ena gestion d'activitats de promocion mieiambiantau e urbanistica.

Dat qu'en madeish acòrd de 26 d'abriu de 2006, eth Plen deth Conselh acordèc crear ua Comission d'Estudi pr'amor que redactèsse e sosmetèsse ath Plen era corresponenta Memòria ena quau se justificuèssen es anteriors extrems, atau coma tanben es aspèctes sociaus, juridics, tecnicos e financèrs dera activitat economica de referéncia.

Dat qu'auent transcorrut eth tèrme establhit entara elaboracion e presentacion dera Memòria sense qu'aquesta s'age presentat, per causes subviengudes, se cre convenient ara empara de çò que dispause er article 145 deth Decrèt 179/1995, de 13 de junh, peth quau s'apròve eth Reglament d'Òbres, Activitats e Sevics des Entitats Locaus (ROAS), crear ua auta Comission damb era madeisha finalitat.

Dat qu'era iniciativa publica entà exercir aquestes activitats de caràcter economic e social implique determinar era sua conveniència e oportunitat mejançant era tramitacion d'un expedient prealable a on s'a de determinar tanben era forma dera sua gestion, cossent damb çò que dispausen er article 243 deth Decrèt legislatiu 2/2003, de 28 d'abriu, peth quau s'apròve eth Tèxte rehonut dera Lei Municipau e de Regim Locau de Catalunya e es articles 142 e següents deth Decrèt 179/1995, de 13 de junh, peth quau s'apròve eth Reglament d'Òbres, Activitats e Servicis des Ens Locaus.

Cossent damb çò expausat e çò que se previé enes articles 234 e 244 deth Decrèt lgislatiu 2/2003, de 28 d'abriu, peth quau s'apròve eth Tèxte rehonut dera Lei Municipau e de Regim locau de Catalunya e enes articles 142 e següents deth Decrèt 179/1995, de 13 de junh, peth quau s'apròve eth Reglament d'Òbres, Activitats e Servicis des Ens Locaus, damb eth dictamen favorable dera Comission Informativa Permanenta de Servicis Generaus deth Conselh de 20 d'octobre de 2006, se prepausa ath Plen deth Conselh era aprobacion iniciu dera iniciativa publica economica abantes nomentada. Un còp sotmetuda era prepausa a votacion e debat, eth Plen deth Conselh *acòrde per unanimitat* des tretze (13) membres presents:

Prumèr.- Aprovar iniciauments er expedient administratiu prealable entà determinar era conveniència e oportunitat, atau coma era concurrència der interès public, entà empréner era iniciativa publica d'amiar a tèrme ua activitat de caràcter economic entara gestion des activitats de promocion mieiambientau e urbanistica en regim de liura concurrència, damb er objectiu d'arténher ua miellhor gestion d'aquestes activitats. Es activitats s'exerciràn laguens deth territòri dera Val d'Aran e en benefici des sòn abitants, cossent damb çò qu'establís er article 96 deth Reiau decrèt legislatiu 781/1986, de 18 d'abriu, peth quau s'apròve eth Tèxte rehonut des disposicions legaus vigentes en matèria de regim locau.

Dusau.- Designar ua comission d'estudi paritària pr'amor que redigue e sosmete ath Plen, en tèrme maxim de dus (2) mesi, era memòria relativa as aspèctes socials, juridics, tecnicos e financèrs d'aquesta activitat econòmica, memòria qu'en tot cas a de contier eth contingut minim que recuelh er article 146 deth Decrèt 179/1995, de 13 de junh, peth quau s'apròve eth Reglament d'Òbres, Activitats e Servicis des Ens Locaus.

Tresau.- Nomentar coma membres integrants d'aquesta comission d'estudi paritària es persones que seguissen:

Membres dera corporacion:

- sindic d'Aran: Mgfc. Sr. Carlos Barrera Sánchez (CDA).
- conselher Mgfc. Sr. Rufino Martínez Cau (UA).
- conselher Mgfc. Sr. Emili Sanllehy Meya (PRAG).

Personau tecnic (intèrn e/o extèrn):

- Sra. Núria Escobar Serra, tecnica juridica deth Conselh.
- Sr. Xavier Palomares Chofre, avocat.
- Sr. Jordi Artigas Masdeu, arquitecte deth Conselh.

Era comission serà presidida peth sindic d'Aran e actuarà coma secretari eth Sr. Ricard Rodríguez Gómez, SAT dera corporacion.

En cas que non se presente era memòria laguens deth tèrme nomenat, es membres dera comission cessaràn automaticament.

Quatau.- Facultar eth sindic d'Aran, en nòm e representacion deth Conselh, entà que signe toti es documents que siguen de besonh entà hèr efectives era tramitacion e execucion des acòrds precedents as efèctes oportuns.

12au.- APROBACION INICIAU, SE PROCEDÍS, DER INICI DER EXPEDIENT PREALABLE ENTAR EXERCICI D'UA ACTIVITAT ECONOMICA EN REGIM DE LIURA CONCORRÈNCIA: BASTIMENT E GESTION D'UN CAMP DE GÒLF DE TITULARITAT PUBLICA.-

Pren era paraula eth sindic entà manifestar qu'aciu eth procediment ei exactament igual qu'en punt anterior. Pendent es tres mesi de trabalh s'a hèt un estudi sus era viabilitat de diuèrses possibilitats per çò que hè ara geografia aranesa entà veir es diuèrsi plaçaments deth camp de gòlf e semble que finauments es critèris s'an definit e esclarit e sonque manque era aprobacion definitiva coma en cas anterior.

Pren era paraula eth conselher Mgfc. Sr. Francés Boya Alòs entà manifestar qu'eth sòn grop politic votarà afirmativament ad aguesta prepausa pr'amor que pensen qu'er interès deth camp de golf tara Val d'Aran, des d'un punt de vista toristic, ei absolutament innegable e que son completament decididi a recolzar aquest projècte, mès qu'en tot cas era Comission aurà de decidir quin ei eth projècte que mès s'ajuste ar entorn d'Aran e amiar-lo tà deuant.

Atau e dat que per acòrd deth Plen deth Conselh Generau deth dia 21 de junh de 2006 s'acordèc aprovar iniciauments er expedient administratiu prealable entà determinar era conveniència e oportunitat entà emprèner er exercici per part deth Conselh Generau d'Aran dera activitat economica de bastiment e gestion d'un camp de golf.

Dat qu'en madeish acòrd de 21 de junh de 2006, eth Plen deth Conselh acordèc crear ua Comission d'Estudi pr'amor que redactèsse e sosmetèsse ath Plen era corresponenta Memòria ena quau se justificuèssen es anteriors extrems, atau coma tanben es aspèctes sociaus, juridics, tecnicos e financèrs dera activitat economica de referència.

Dat qu'auent transcorrut eth tèrme establìt entara elaboracion e presentacion dera Memòria sense qu'aguesta s'age presentat, per causes subviengudes, se cre convenient ara empara de çò que dispause er article 145 deth Decrèt 179/1995, de 13 de junh, peth quau s'apròve eth Reglament d'Òbres, Activitats e Sevics des Entitats Locaus (ROAS), crear ua auta Comission damb era madeisha finalitat.

Vist er interès qu'eth desvolopament dera activitat economica de bastiment e gestion d'un camp de golf de titularitat publica pòt auer entara dinamizacion economica, social, ambientau e paisatgistica deth territòri dera Val d'Aran.

Vist qu'iniciauments apareish era conveniència qu'eth Conselh Generau d'Aran interviengue en desvolopament dera activitat nomentada, en tot exercir-ne era activitat.

Dat qu'era iniciativa publica entà exercir activitats de caractèr economic ei reconeishuda en favor de diuèrsi poders publics e, en particular, en favor des ens locaus, per article 128.2 dera Constitucion Espanhòla, er article 86.1 dera Lei 7/1985, de 2 d'abriu, Reguladora des Bases de Regim Locau e er article 243 deth Decrèt legislatiu 2/2003, de 28 d'abriu, peth quau s'apròve eth tèxte rehonut dera Lei Municipau e de Regim Locau de Catalunya.

Dat qu'er exercici des activitats economicas nomentades requerís era instruccion der expedient corresponent, a on s'acrediten que son convenientes e oportunes era iniciativa e era concurrència der interès public, cossent damb çò que dispause er article 142 deth Decrèt 179/1995, de 13 de junh, peth quau s'apròve eth Reglament d'Òbres, Activitats e Servicis des Ens Locaus.

Cossent damb çò expausat e dat qu'eth tramit procedent en aquest moment ei er acòrd plenari d'aprobacion iniciau dera prepausa e de nomentament dera comission d'estudi qu'aurà d'elaborar era memòria corresponenta, damb eth dictamen favorable dera Comission Informativa Permanenta de Servicis Generaus deth Conselh de 20 d'octobre de 2006, se prepausa ath Plen deth Conselh era aprobacion iniciau dera iniciativa publica economica abantes nomentada. Un còp sotmetuda era prepausa a votacion e debat, eth Plen deth Conselh *acòrde per unanimitat* des tretze (13) membres presents:

Prumèr.- Aprovar iniciar er expedient administratiu prealable entà determinar era conveniència e oportunitat, atau coma era concurrència der interès public, entà emprèner er exercici per part deth Conselh Generau d'Aran dera activitat economica de bastiment e gestion d'un camp de golf de titularitat publica.

Dusau.- Constituir ua comission d'estudi paritària entà que redige e sosmete ath Plen, en tèrme maxim de dus (2) mesi des dera adopcion d'aquest acòrd plenari, era memòria relativa as aspèctes socials, juridics, tecnicos e financèrs d'aguesta activitat econòmica, memòria qu'en tot cas a de contier eth contingut minim que

recuelh er article 146 deth Decrèt 179/1995, de 13 de junh, peth quau s'apròve eth Reglament d'Òbres, Activitats e Servicis des Ens Locaus.

Tresau.- Nomentar coma membres integrants d'aguesta comission d'estudi paritària es persones que seguissen:

Membres dera corporacion:

- Mgfc. Sr. Carlos Barrera Sánchez (CDA), sindic d'Aran.
- Mgfc. Sr. Rufino Martínez Cau (UA), conselhèr.
- Mgfc. Sr. Emili Sanllehy Meya (PRAG), conselhèr.

Personau tecnic (intèrn e/o extèrn):

- Sra. Núria Escobar Serra, tecnica juridica deth Conselh.
- Sr. Xavier Palomares Chofre, avocat.
- Sr. Jordi Artigas Masdeu, arquitecte deth Conselh.

Era comission serà presidida peth sindic d'Aran e actuarà coma secretari eth Sr. Ricard Rodríguez Gómez, SAT dera corporacion.

En cas que non se presente era memòria laguens deth tèrme nomenat, es membres dera comission cessaràn automaticament.

Quatau.- Facultar eth sindic d'Aran, en nòm e representacion deth Conselh, entà que signe toti es documents que siguen de besonh entà hèr efectives era tramitacion e execucion des acòrds precedents as efèctes oportuns.

13au.- AHÈRS D'URGÈNCIA, SE N'I A.-

Non n'i a.

14au.- PRECS E DEMANDES.-

Pren era paraula eth conselhèr Mgfc. Sr. Emili Sanllehy Meya entà manifestar que i a un acòrd de govèrn deth mes de junhsèga en quau se ditz qu'eth Conselh auie d'invertir 26.500,00 € entà apraiar era pista entre eth pònt de Sant Pellegrin e era grauèra. Cossent damb açò, era demana serie qu'aguest impòrt -s'era òbra l'a hèt eth Conselh- damb era factura corresponenta se passèsse ara grauèra pr'amor qu'en Reglament d'Explotacion se ditz qu'era grauèra ei endescusable, en tot èster utilizada era pista pes camions que van tara grauèra en tot deteriorar era cunèta. Dauant d'açò sollicite que s'aguesta òbra s'a executat peth Conselh o ben se demani ara grauèra que reexecute era pista o ben que se hèsque cargue dera factura dera òbra.

Pren era paraula eth sindic entà manifestar qu'eth deteriorament dera cunèta ei conseqüència deth fluxe torrenciau der aigua, en tot híger que s'aguesta cunèta siguesse d'usatge exclusiu dera grauèra evidentament que non serie motiu de preocupacion mès eth problèma ei que se tracte d'ua pista forestau d'utilitat publica, titularitat deth pòble d'Arties, ena quau eth Conselh Generau en vertut des Convènis qu'a damb toti es ajuntaments en aguesta matèria intervié ara ora de mantier-la. Pense qu'en aguest cas se poderie discrepar fòrça s'er estat actuau dera pista ei o non conseqüència deth transit des camions o ben ei un efècte totau dera erosion produsida per aigua.

E en non auer mès ahèrs a tractar, se lhèue era session tàs tretze ores e cinquanta minuts deth dia trenta d'agost de dus mil sies, dera quau s'estien aguesta acta signada peth sindic e jo, era secretària, que ne dongui fe.

Era secretària

Vist e platz
Eth sindic